



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2012

29 JUNI 2012

EDITIE NO. 14

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN .....	1-2
ONDERCURATELESTELLING .....	2
FAILLISSEMENT .....	2
GUNNING INGEVOLGE AANBESTEDINGEN .....	2
OPROEPINGEN .....	2
MEDEDELINGEN ONTSLAGNEMING .....	3
LIQUIDATIES .....	3-4
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS .....	4-7
AANBIEDING STATUTEN/STATUTENWIJZIGINGEN .....	8-9
VERKORTE BALANS CBA .....	10
WIJZIGING PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUKTEN .....	11
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBHOEF- TEN .....	12-16

Abonnementsprijs ingaande 3 juni  
2004, inclusief portokosten, per jaar  
bij vooruitbetaling Afls. 85,.

Losse nummers Afls. 6,.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Ministerie van Justitie en Onderwijs

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 5 december 2011 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echt-  
scheiding uitgesproken tussen:

ENRY ANTHONY THIEL, wonende in  
Aruba, en

ANGELA JEAN HAWVER, wonende in de  
Verenigde Staten van Amerika.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 30 januari 2012 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echt-  
scheiding uitgesproken tussen:

JULIO JAVIER NAVARRO GUTIERREZ,  
wonende in Aruba, en

MARIA RUTH ARANIBAR VILLACOR-  
TA, wonende in Spanje.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 5 maart 2012 van het Ge-  
recht in Eerste Aanleg van Aruba is echt-  
scheiding uitgesproken tussen:

MARIA TERESA PASCUA GIL en

JOSE NEIRO MONTILLA NAVARRO, bei-  
den wonende in Aruba.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 16 april 2012 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echt-  
scheiding uitgesproken tussen:

FRANCISCA FULGENCIA PEGUERO en  
JOZEF EVERON, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.J. Hart

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 14 mei 2012 van het  
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echt-  
scheiding uitgesproken tussen:

RANDY GILBERTO WILSON en  
MARUMA YULIMAR ROMERO  
BERMUDEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.J. Hart

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 14 mei 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

BURNEY EVELINE ERMSTRANG en  
PEDRO PABLO GOMES, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

**ONDERCURATELESTELLING**

Bij beschikking van 18 april 2012, behorend bij EJ 344 van 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is EMELY TROMPFINGAL, geboren op 21 augustus 1922 in Aruba, onder curatele gesteld met benoeming van Johnny Tromp tot curator.

De advocaat,  
mr E.H.J. Martis

**FAILLISEMENT**

Op 8 juni 2012 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in staat van faillissement verklaard:

A&V Consulting & Engineering Services  
N.V. h.o.d.n. Avces

zulks met benoeming van de heer mr. J.F. Haeck tot rechter-commissaris en met aanstelling van mr Z.T.M. Arendsz-Marchena tot curator.

Schuldeisers worden opgeroepen om hun vorderingen schriftelijk in te dienen bij de curator, aangevende de aard en het bedrag van de vordering, vergezeld van de bewijsstukken of een afschrift daarvan en van opgave, of op voorrecht, pand, hypotheek of recht van terughouding aanspraak wordt gemaakt.

De curator,  
mr Z.T.M. Arendsz-Marchena  
AMDC Law  
Hendrikstraat 14  
T +297 582 4008  
F +297 582 4009  
z.arendsz@amdclaw.com

**GUNNING INGEVOLGE  
AANBESTEDINGEN**

Namens de minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu kondigt de directeur van de Dienst Openbare Werken aan dat het project "Aanleg spiraal rotonde bij de kruising van Ringweg 3 en Green Corridor" conform bestek Iv-Car # 001-2012 gegund is aan MNO Vervat Aruba N.V."

**OPROEPING**

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Jennifer Elizabeth GREEN, zonder bekende woon- of verblijfplaats;

om op dinsdag 11 september 2012 om 10:15 uur 's morgens, voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de heer Bruce Elliott Starnes ingediend verzoek tot wijziging ouderlijk gezag (EJ-1474/12).

De griffier,  
A.A. Leonardo

**OPROEPING**

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Josette JEAN, zonder bekende woon- of verblijfplaats;

om op dinsdag 11 september 2012 om 8:45 uur 's morgens, voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de heer Phillipe Maceau Caillaux ingediend verzoek tot erkenning buitenlandse vonnis (EJ-1427/12).

De griffier,  
A.A. Leonardo

**MEDEDELING ONTSLAGNEMING****ISTRO COMMERCE A.V.V.**

Hierbij delen wij U mede dat per 20 juni 2012 IMC International Management & Trust Company N.V. haar ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige wettelijke vertegenwoordiger,  
IMC International Management & Trust  
Company N.V.

**MEDEDELING ONTSLAGNEMING****TORONTO FUNDING COMPANY A.V.V.**

Hierbij delen wij U mede dat per 19 juni 2012 IMC International Management & Trust Company N.V. haar ontslag heeft ingediend als wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige wettelijke vertegenwoordiger,  
IMC International Management & Trust  
Company N.V.

**LIQUIDATIE****KATE INTERNATIONAL A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap KATE INTERNATIONAL A.V.V. maakt hiermede bekend dat bij aandeelhoudersvergadering gehouden op 15 juni 2012 is besloten tot liquidatie van de vennootschap over te gaan per 15 juni 2012. De vereffening is voltooid. Het plan van uitkering en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

Aruba, 26 juni 2012  
De vereffenaar,  
Nazca Services N.V.  
Wayaca 31-C  
Aruba

**LIQUIDATIE****KASTILIA A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de gevolmachtigde van de vereffenaar.

De gevolmachtigde van de vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****ANDERSSON ELFFERS FELIX CARIBBEAN (ARUBA) N.V.**

(in liquidatie)

Bij besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 18 juni 2012 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden.

Het plan van uitkering is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****ANGELO HOLDING N.V.**

(in liquidatie)

Bij besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 18 juni 2012 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden.

Het plan van uitkering is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**BMO INVESTMENTS LIMITED A.V.V.**  
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 27 april 2012 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, Oranjestad, Aruba tot vereffenaar.

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**GILEA CORPORATION A.V.V.**  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 5 maart 2012 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**GRISHAM CORPORATION A.V.V.**  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 19 maart 2012 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**OCTANDRIA CORPORATION A.V.V.**  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 19 maart 2012 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**VEFRAKO INTERNATIONAL A.V.V.**  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 19 maart 2012 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**LA PITA INVESTMENTS A.V.V.**  
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt dat bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en de naam in het handelsregister is doorgehaald.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
p/a Watapanastraat 7, Ponton  
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 11 mei 2012 van de deurwaarder L.R. MoralesWix, is aan ORLANDO ALBERTO MALDONADO PION, wonende in Aruba te Pabilon 122-F;

**BETEKEND:**

een grosse van de beschikking van maandag 27 februari 2012, waarbij ten verzoeken van NORITZA NERISSA MARYLUZ KOCK, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 29 januari 2003 in

de Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
L.R. MoralesWix

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 15 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: AURA THEYSEN-CROES, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de Caya Dr. J.E.M. Arends no. 12 in Aruba, ten kantore van de advocaat mr E.H.J. Martis

**OPGEROEPEN:**

ANDY M.C. LOEFSTOK, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 26 september 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, ten einde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 15 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: ELKA AGUSTINA LEITO, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de J.E. Irausquin Boulevard no. 12 te Oranjestad, in Aruba, ten kantore van de advocaten mrs D.C. Lopez Paz en Monica H.J. Kock

**OPGEROEPEN:**

RICARDO MARIANO GIEL, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op

woensdag 26 september 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, ten einde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 15 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: ELKA AGUSTINA LEITO, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de J.E. Irausquin Boulevard no. 12 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaten mrs D.C. Lopez Paz en Monica H.J. Kock

**OPGEROEPEN:**

PETRUS PASCUAL GIEL, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 26 september 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, ten einde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 15 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: ELKA AGUSTINA LEITO, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de J.E. Irausquin Boulevard no. 12 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaten

mrs D.C. Lopez Paz en Monica H.J. Kock

OPGEROEPEN:

FILOMENA PETRA LEITO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 26 september 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 15 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: ELKA AGUSTINA LEITO, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de J.E. Irausquin Boulevard no. 12 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaten mrs D.C. Lopez Paz en Monica H.J. Kock

OPGEROEPEN:

FABIANO GENARO LEITO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 26 september 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 15 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van:

ELKA AGUSTINA LEITO, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de J.E. Irausquin Boulevard no. 12 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaten mrs D.C. Lopez Paz en Monica H.J. Kock

OPGEROEPEN:

HENRIETTE FRANCISCA LEITO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 26 september 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 15 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: ELKA AGUSTINA LEITO, wonende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de J.E. Irausquin Boulevard no. 12 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaten mrs D.C. Lopez Paz en Monica H.J. Kock

OPGEROEPEN:

PANCRATIA COLETHA GIEL, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 26 september 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 22 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: FLORENCIO JOSEPH VROLIJK, wonende in Aruba

**OPGEROEPEN:**

JUANA DE LA ROSA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op maandag 22 oktober 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 22 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van: DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ISLAND FINANCE ARUBA N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de Caya Dr. J.E.M. Arends no. 12 in Aruba, ten kantore van de advocaat mr M.E.D. Brown

**OPGEROEPEN:**

NICOLAS ALEJANDRO KOEIMAN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 3 oktober 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van

het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 6 juni 2012 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba

**AANGEZEGD:**

ARRLIS ZOBEIDA DABIAN, gehuwd met de heer Orlando Michael Montilla Mavarez, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of Nederland, dat op: donderdag de zesde (6<sup>de</sup>) september 2012, des namiddags om 2:00 uur, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger in de Dolphin Room van het Aruba Surfside Marina, gevestigd aan de L.G. Smith Boulevard no. 7 te Oranjestad in Aruba, in het openbaar bij opbod zal worden verkocht het in opgemeld exploit vermeld onroerend goed.

De deurwaarder,  
M.C. Kock

**AANBIEDING STATUTEN/  
STATUTENWIJZIGING**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

**Oprichtingen**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van haar verleden, is opgericht:

NOSA PROPERTIES N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juni 2012; verklaring van geen bezwaar van 12 juni 2012, nr. 12103/N.V.

REINA AGENCIES HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 15 juni 2012; verklaring van geen bezwaar van 8 juni 2012, nr. 12100/N.V.

De notaris,  
mr H.M. Rodriguez-Taekema

**AANBIEDING STATUTEN/  
STATUTENWIJZIGINGEN**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

**Oprichtingen**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

EL CHALAN BAR RESTAURANT & IMPORT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 maart 2012; verklaring van geen bezwaar van 8 maart 2011, nr. 12010/N.V.

AGF INVESTMENT COMPANY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 29 maart 2012; verklaring van geen bezwaar van 29 maart 2012, nr. 12033/N.V.

PURE HORSE AFFAIRS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 april 2012; verklaring van geen bezwaar van 23 april 2012, nr. 12052/N.V.

CARDIOLOGENPRAKTIJK CHENG HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 27 april 2012; verklaring van geen bezwaar van 20 maart 2012, nr. 12021/N.V.

VELO-CITY BIKE RENTAL SALES RENTAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 mei 2012; verklaring van geen bezwaar van 22 mei 2012, nr. 12073/N.V.

PACS CONSTRUCTION & MATERIAL N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 mei 2012; verklaring van geen bezwaar van 16 mei 2012, nr. 12067/N.V.

MATIUM FOODS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 mei 2012; verklaring van geen bezwaar van 28 mei 2012, nr. 12079/N.V.

AVUR INVESTMENTS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 mei 2012; verklaring van geen bezwaar van 11 mei 2012, nr. 12064/N.V.

De notaris,  
mr F.E.E. Tjon Ajong

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, bij akte ten overstaan van haar verleden, is opgericht:

ELECTRONIC MUSIC EVENTS & MARKETING VBA, gevestigd in Aruba, bij akte van 16 mei 2012.

De notaris,  
mr F.E.E. Tjon Ajong



**Statutenwijzigingen**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn gewijzigd:

SAN NICOLAS RETAIL AND ENTERTAINMENT MANAGEMENT COMPANY N.V., gewijzigd bij akte van 8 maart 2012; verklaring van geen bezwaar van 29 februari 2012, nr. 12002/N.V.

EL BOHIO HOLDING N.V., gewijzigd bij akte van 4 april 2012; verklaring van geen bezwaar van 29 maart 2012, nr. 12034/N.V.

EL BOHIO HOLDING N.V., gewijzigd bij akte van 10 mei 2012; verklaring van geen bezwaar van 6 mei 2012, nr. 12056/N.V.

ARUWOOD VASTGOED N.V., gewijzigd bij akte van 25 mei 2012; verklaring van geen bezwaar van 20 april 2012, nr. 12051/N.V.

GFM GLOBAL FOODS MANAGEMENT N.V., gewijzigd bij akte van 31 mei 2012; verklaring van geen bezwaar van 29 mei 2012, nr. 12080/N.V.

De notaris,  
mr F.E.E. Tjon Ajong

**AANBIEDING STATUTEN/  
STATUTENWIJZIGINGEN**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

**Oprichting**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, bij akte ten overstaan van hem verleden, is opgericht:

DREAMCARE SERVICES & PRODUCTS VBA, gevestigd in Aruba, bij akte van 14 juni 2012.

De notaris,  
mr R.E. Yarzagaray

**VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA**  
(in duizenden Afl.)  
Per 30 april 2012  
(Voor winstverdeling 2011)

**(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)**

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud <sup>1)</sup>	331.198	Bankbiljetten in omloop	202.831
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	945.862	Verplichtingen aan ingezetenen:	
Gebouwen en inventaris	11.404	- Overheid	59.216
Drukkosten bankbiljetten	561	- Banken	691.243
Diverse rekeningen	8.168	- Overige	21.737
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	1.013
		Gelden in consignatie	952
		Diverse rekeningen	11.426
		Herwaardering goud en deviezen	222.462
		Algemene reserve	76.313
		Kapitaal	10.000
	<u>1.297.193</u>		<u>1.297.193</u>
	=====		=====

Beleningrente: 1%

J.R. SEMELEER  
PRESIDENT  
CENTRALE BANK VAN ARUBA

- 1) Goud wordt per kwartaal gewaardeerd tegen de geldende marktwaarde. De herwaardering vindt plaats in maart, juni, september en december van elk jaar.

**MINISTERIËLE REGELING  
VAN 20 JUNI 2012**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de "Prijnsregeling aardolieproducten" (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I:

Artikel 2 van de "Prijnsregeling aardolieproducten" (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	219,5
Gasolie L.S.	:	190,9
Kerosine	:	188,5

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	235,2
Gasolie L.S.	:	204,6
Kerosine	:	200,2

Artikel II:

Deze ministeriele regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 13 juni 2012 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 13 juni 2012.

M.J.Hooyboer-Winklaar

**MINISTERIËLE REGELING**  
**VAN 13 JUNI 2012**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)</u>
<b><i>a. Rijst:</i></b>			
<b>DOUBLE GOLDEN COINS</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-thai white rice	20/1 kg.	66,00	
	/1 kg.		3,79
<b>GOLDEN LOTUS</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-thai hom mali	10/2 kg.	65,61	
	/2 kg.		7,53
	5/5 kg.	82,73	
	/5 kg.		18,98
	1/10 kg.	34,56	
	/10 kg.		39,65
	1/25 kg.	83,67	
	/25 kg.		95,99
<b><i>b. Babyvoeding:</i></b>			
<b>HEINZ</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-strained frutas mixtas	24/113 gr.	26,62	
	/113 gr.		1,28
-colados zanahoria/naranja	24/113 gr.	26,62	
	/113 gr.		1,28
-strained mango	24/113 gr.	26,62	
	/113 gr.		1,28
-strained guava	24/113 gr.	26,62	
	/113 gr.		1,28
-creaole fruits	24/113 gr.	26,62	
	/113 gr.		1,28
-strained trop. fruits	24/113 gr.	26,62	
	/113 gr.		1,28
-strained mixed fruits	24/113 gr.	26,62	
	/113 gr.		1,28

-strained fruits cocktail	24/113 gr. /113 gr.	26,62	1,28
-strained banana	24/113 gr. /113 gr.	26,62	1,28
-strained peach	24/113 gr. /113 gr.	26,62	1,28
-strained pear	24/113 gr. /113 gr.	26,62	1,28
-strained apple	24/113 gr. /113 gr.	26,62	1,28
-strained yogurt banana	24/113 gr. /113 gr.	28,32	1,37
-strained frutas mixtas	24/113 gr. /113 gr.	28,32	1,37
-colado yogurt pera	24/113 gr. /113 gr.	28,32	1,37
-colado yogurt manzana	24/113 gr. /113 gr.	28,32	1,37
-pera crecidos	24/170 gr. /170 gr.	32,29	1,56
-colados banana crecreditos	24/170 gr. /170 gr.	32,29	1,56
-colados frutas mixtas crecreditos	24/170 gr. /170 gr.	32,29	1,56
-tropical fruit toddlers	24/170 gr. /170 gr.	32,29	1,56
-colado manzana creredito	24/170 gr. /170 gr.	32,29	1,56
<b>SIMILAC</b>	<b>Gelezen:</b>		
-advance powder	6/12.4 oz. /12.4 oz.	67,05	13,50
	6/23.2 oz. /23.2 oz.	112,46	22,64
-alimentum advance	6/16 oz. /16 oz.	112,46	22,64
-sensitive powder	6/12.6 oz. /12.6 oz.	71,99	14,50
<b><i>c. Boter:</i></b>			
<b>ELLE &amp; VIRE</b>	<b>Gelezen:</b>		
-lite spreadable unsalted 50%	12/250 gr. /250 gr.	54,37	5,24
-soft extra lite unsalted 75%	12/250 gr. /250 gr.	39,62	3,82
-spreadable salted butter	12/250 gr. /250 gr.	64,92	6,26
-unsalted butter 60%	40/200 gr. /200 gr.	114,82	3,32
<b><i>d. Eetbare olie:</i></b>			
<b>GOYA</b>	<b>Gelezen:</b>		
-corn oil	24/16 oz. /16 oz.	90,91	4,23
	12/24 oz. /24 oz.	66,51	6,19
	9/48 oz. /48 oz.	85,07	10,56

-vegetable oil	24/16 oz.	83,16	
	/16 oz.		3,87
	12/24 oz.	59,72	
	/24 oz.		5,56
	9/48 oz.	76,59	
	/48 oz.		9,50
<b><u>e. Vloeibare melk:</u></b>			
<b>BONLE</b>			
<b><u>Gelezen:</u></b>			
-evaporada	48/170 gr.	42,31	
	/170 gr.		1,02
	24/410 gr.	44,83	
	/410 gr.		2,16

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 29 mei 2012 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 29 mei 2012.

M.J.Hooyboer-Winklaar

**MINISTERIËLE REGELING**  
**VAN 13 JUNI 2012**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)</u>
<b><u>a. Rijst:</u></b>			
<b>PALOMA</b>			
-wit, 5% broken	<b><u>Gelezen:</u></b> 25/1 kg.	54,09	
	/1 kg.		2,48
	12/2 kg.	51,93	
	/2 kg.		4,96
	5/5 kg.	54,10	
	/5 kg.		12,41
-semisuper 15% broken	5/10 kg.	108,19	
	/10 kg.		24,82
	1/25 kg.	45,31	
	/25 kg.		51,98
<b>UNCLE BEN</b>			
-boil in bag	<b><u>Gelezen:</u></b> 12/448 gr.	43,84	
	/448 gr.		4,19
-converted bran rice	6/5 lb.	63,04	
	/5 lb.		12,05
-original brown rice	12/454 gr.	29,80	
	/454 gr.		2,85
	12/907 gr.	58,17	
	/907 gr.		5,56
<b><u>b. Suiker:</u></b>			
<b>DOMINO</b>			
-granulated sugar	<b><u>Gelezen:</u></b> 10/4 lb.	51,56	
	/4 lb.		5,76

**c. Koffie:****MAXWELL HOUSE**

	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-instant	12/2 oz.	48,40	
	/2 oz.		4,67
	12/8 oz.	121,33	
	/8 oz.		11,70
-100% colombian vac.pack	12/10.5 oz.	112,47	
	/10.5 oz.		10,85
-original decaf	12/11 oz.	90,79	
	/11 oz.		8,76
-master blend vac.pack	12/11.5 oz.	90,79	
	/11.5 oz.		8,76
-lite, vac.pack	12/11 oz.	90,79	
	/11 oz.		8,76
-french roast vac.pack	12/11 oz.	90,79	
	/11 oz.		8,76
-breakfast blend	12/11 oz.	90,79	
	/11 oz.		8,76
-original	12/11.5 oz.	90,79	
	/11.5 oz.		8,76

**d. Babyvoeding:****GERBER**

	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-rice, mixed fruits	12/8 oz.	55,92	
	/8 oz.		5,63
-rice / apple	12/8 oz.	55,92	
	/8 oz.		5,63
-oatmeal / banana	12/8 oz.	55,92	
	/8 oz.		5,63
-oatmeal	12/8 oz.	42,74	
	/8 oz.		4,30

**SIMILAC**

	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-alimentum advance	6/16 oz.	260,79	
	/16 oz.		52,51

**e. Eetbare olie:****NIKA**

	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-soya oil	12/1 ltr.	53,12	
	/1 ltr.		4,94
	12/1.5 ltr.	84,52	
	/1.5 ltr.		7,87
	6/3 ltr.	84,52	
	/3 ltr.		15,73

**f. Vloeibare koffiemelk:****BONLE**

	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-evaporated	24/410 gr.	42,31	
	410 gr.		2,04

**GLORIA**

	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-evaporated	24/410 gr.	44,83	
	410 gr.		2,16

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 9 juni 2012 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 9 juni 2012.

M.J.Hooyboer-Winklaar